

**SUSCRIPCIÓN** Pesetas  
 Toledo.—Un trimestre. 1,50  
 Fuera de Toledo.—Año. 8,00  
 Ultramar y extranjero. 15,00  
 Número corriente. 0,10  
 Idem atrasado. 0,50  
 Para publicidad, pídase tarifas.  
**SE PUBLICA LOS SÁBADOS**

# El Día de Toledo

FRANQUEO  
 CONCERTADO

OFICINAS  
 Santa Justa, 6.  
 Teléfono 256

AÑO 19.—Núm. 1.043

Director-propietario: Julio González Hernández.

6 Enero de 1912

OPTICA  
 Y  
 ELECTRICIDAD

## ANICETO DEL VALLE

RELOJERIA

15, BELEN, 15  
 RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS Y DE TODOS PRECIOS, ESPECIALIDAD EN COMPOSTURAS GARANTIZADAS  
 Optica de todas clases y precios, Gemelos de teatro, Lentes, Lupas, etc.  
 LAMPARAS Y MATERIAL ELECTRICO DE TODAS FABRICAS Y VOLTAJES, OSRAM, A. E. G., PHILIPS, ETC., ETC.  
**VISITEN ESTA CASA**

**La Primera Casa**  
 en la fabricación de los  
**Ricos Mazapanes de Toledo**  
 de legítima fama universal  
**Confitería de Francisco Martínez**  
 SANTO TOMÉ, 17.—TELEF. 77

Una de las especialidades de esta casa  
 consiste en la manera de preparar los riquísimos albaricoques toledanos, conservándolos de modo que no pierdan jugo ni aroma. Pruebe el público esta especialidad y se convencerá.

NO EQUIVOCARSE  
**Confitería de Francisco Martínez**  
 Sobrino de Pérez Hernández  
 SANTO TOMÉ, 17, TELEF. 77.—TOLEDO.

**LICOR BREA MÚNERA**

TOS	TOS
HERPES	HERPES
CATARROS	CATARROS
SARPULLIDOS	SARPULLIDOS

LABORATORIO MÚNERA  
 G an-Vía Diagonal, 309  
**BARCELONA**

En Toledo: Farmacia de Santos, Plata, 23.

## Consultorio-Clinica Operatoria

DEL DOCTOR GARCÍA CAPPA  
 Cuesta de los Pascuales, núm. 8, telf. 210.—TOLEDO

CONSULTA de enfermedades de la matriz, vías urinarias, piel y sífilis, a cargo del **DR. FERNÁNDEZ CRIADO**, del Hospital de San Juan de Dios y de la Facultad de Medicina (Hospital de San Carlos).  
 Todos los domingos: de 11 a 1 y de 2 a 5.  
 En Madrid: todos los días, de 2 a 4.—Atocha, 64, 2.º  
 Se aplica el 606 y se inyectan tuberculinas.—Este Consultorio se halla abierto todos los días, de 1 a 2 para la curación de enfermos en tratamiento, a cargo de los Practicantes  
**D. Valentín L. Ayllón y D. Fernando González.**

## REUMA, GOTA, NEURALGIAS

Se curan rápidamente con el **SALIDOL VILLA**, antirreumático, de uso externo, que calma inmediatamente todo dolor. Es de fácil aplicación y no mancha.

FRASCO CON PINCEL, 2 PESETAS  
 Venta en Toledo: Farmacia de Santos, Plata, 23.

## ANSELMO APARICIO Y GUTIÉRREZ

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES  
 COLEGIADO EN ESTA CIUDAD

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos civiles y criminales, con actividad, economía y a completa satisfacción del cliente.

Reclamaciones de ferrocarriles  
**MENORES, 12 — TOLEDO**

de muy distinguidos cuadros de miseria. Tales son, por ejemplo, notables estadísticas de analfabetos, emigrantes, víctimas de la tuberculosis, etc.

Unas especialísimas rayas arborescentes, observadas en la frente del nuevo vástago, denuncian fiestas centenarias, interesantes pugilatos taurinos, concursos nacionales de todas las variedades deportivas, floridos torneos oratorios, brillantes negociaciones diplomáticas, etcétera.

Los lectores pueden juzgar, según los datos anteriores, el porvenir de la Agricultura, la Instrucción pública, el Comercio, Minería, Industrias, y, en general, lo que constituye la prosperidad de la patria. Por tanto, perdonarán la grande omisión de otras consecuencias que se obtienen de las innumerables arrugas y cicatrices con las cuales ha venido al mundo este pobrecito anciano, que llora y sonríe en plena inconsciencia, como sus paralíticos antecesores.

M. GÓMEZ MOURÓN.

**EL DÍA DE TOLEDO** no admite trabajos que no solicite previamente, publicando tan sólo aquellos de sus suscriptores que, a juicio de la Dirección, reúnan condiciones de publicidad.

## Minuta

**S**ALUDA con sumo gusto el cronista al reanudar las tareas de **EL DÍA DE TOLEDO** en el año 1912 al nuevo Municipio en general y en particular a su Alcalde D. Félix Ledesma, con quien le une antigua amistad, deseando que el éxito, las iniciativas y el interés sean las normas y las características del Ayuntamiento que el lunes empezó su cometido, atendiendo a los dos importantes problemas locales hasta hoy insolubles, de aguas y mercado, sin dejar de la mano la urbanización de que estamos tan necesitados.

También ruega el cronista al nuevo Municipio que no siga la conducta de sus antecesores por lo

## LA ORTOPEDIA MODERNA

GRANDES TALLERES DE APARATOS ORTOPÉDICOS  
 MESAS DE OPERACIONES, VITRINAS Y LAVABOS, FAJAS ELÁSTICAS,  
 GOTIERAS, BRAGUEROS, PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES.  
 CASA PATENTADA EN CORSÉS DE CELULOIDE  
 Premiada con medalla de oro en varias Exposiciones.

TELÉFONO 2.415 **CESAREO ALONSO** VUENCARRAL, 104.—MADRID

que respecta a las quejas y reclamaciones de la prensa local, teniendo presente que en ellas reside el mayor interés, el más recto propósito y la más honrada intención, atendiendo en ellas al bien local y al buen nombre de Toledo.  
 Como último ruego, pide un poco de interés hacia un casi octogenario, decano de fotógrafos que ha dado a conocer la España monumental al mundo entero y en especial las joyas que Toledo atesora. D. Casiano Alguacil es el artista a que el cronista se refiere, cerrando la súplica con esta pregunta a que desearía la realidad: ¿no es mucho pedir, sino justicia, que el Municipio aumente hasta 2,50 pesetas diarias el modestísimo haber que el Sr. Alguacil disfruta?

GIL.

**EL DÍA DE TOLEDO** es el periódico local que ofrece más ventajas a los señores anunciantes, y el que más satisface por timbre de anuncios.

## En el reino de los juguetes

Venid conmigo, mis pequeños y graciosos lectores, si queréis hacer un breve viaje al país encantado de los juguetes y visitar todo un mundo de supremas maravillas que los tres Reyes Magos han preparado para obsequiaros con ellas en las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

El mágico palacio donde moran estos bondadosos varones, sito en el promedio del insigne país de la Inocencia infantil, aparece brillantemente iluminado.

Miríadas de multicolores lamparillas

eléctricas muestran el camino que os llevará hacia los juguetes mecánicos, movidos por el vapor y la electricidad.

¡Qué cantidad asombrosa de buques corriendo en todas direcciones, guiados por minúsculos pilotos! La telegrafía sin hilos está en ellos instalada para enviar despachos!...

¡Y qué ferrocarriles! Las locomotoras a vapor son de los modelos más perfeccionados; lo mismo ocurre con los coches, las estaciones, los túneles, las señales. ¡Nada falta allí, todo se ve como en los trenes de verdad! ¡Oh!...

Pasando a otra sala, vemos regimientos de soldados, de facha bizarra y vistosa, equipados con mucha majeza, como si estuvieran en revista; y valientes deben ser, pues no les intimidan el estar cercados por fieros leones, terribles tigres, gigantescos elefantes, soberbias panteras...

Después de esta belicosa Sección se encuentra el pabellón de las muñecas. En él hallaréis una linda y formidable teoría de sonrosadas marionetas: principia con el «bebé» recién nacido y envuelto aún en los primeros pañales y fina con la madamita vestida por Paquin; todas estas figuras esperan los efusivos brazos de una rapazuela ávida de emular a su mamá.

Pero ¿qué es eso?... Es un palacete renecentista, rodeado por un pequeño jardín a lo Le Nôtre. Una dama rubia con su galán se dirigen, por una vereda, hacia donde los espera un «auto», ¡un F. I.

## LOS ENFERMOS DEL ESTÓMAGO CUENTAN CON UN VALIOSO RECURSO

Con dos cajas *Perla Estomacal* de R. Fernández Morenó han curado las acedías, dispepsias, gastralgias, catarrros y úlceras del estómago e intestinos, diarreas, vómitos y cuanto revelá malas digestiones, individuos que llevaban padeciendo más de 20 años y que estaban cansados de usar ejemplares de otros preparados estomacales, sin encontrar con ellos más que un pequeño alivio a las primeras tomas, debido al *calmante* que contienen. La *Perla Estomacal* convalece y fortifica, extingue mareos, ruidos, dolores de cabeza y estómago, la tos hemática de las madrugadas y la asfixia de las flemas; Caja 3-50 pesetas; por 3-75 se remite a todos los puntos de España. Madrid, Sacramento, 2, farmacia. En Barcelona Rodés y Dr. Andre Cádiz, Matute; Mahón, Valls y Pons; Sevilla, Marín; Zaragoza, Ríos, y principales de España y América.

VIDA TOLEDANA

UN AÑOMAS

A. T. del tamaño de un tomo en cuarto! El paje, al verlos llegar, salta de su asiento, abre la puertezuela, se quita la gorra y sonríe a sus señores con la obligada servicia. Una vez instalados, el paje, tras cerrar cuidadosamente, se encarama en su asiento, al lado del chauffeur. Este da vuelta a la manivela, y el auto, haciendo paf..., paf, desaparece, tirando árboles, vaquitas, toros, boyeros, casas, y puentes... ¡Un horror!

Cada año que pasa se perfeccionan más los juguetes. Los alemanes habían logrado suplantar a los franceses en el comercio de los soldaditos de plomo; pero ahora Inglaterra se lo arrebató a los teutones. En el momento actual, como la industria francesa de los juguetes se ve en serio peligro, el célebre caricaturista Caran d'Ache ha venido a comunicarle un nuevo y eficaz impulso. Como los médicos le prohibían dedicarse a su arte, él se entretuvo en construir animales y otras figurillas de madera, y les dió expresiones tan cómicas, que su triunfo en París fué decisivo, y en la actualidad obtiene en Londres el éxito envidiable. Recibidos con verdadero entusiasmo por la familia real, es seguro conquisten el mercado inglés.

Los juguetes franceses modernos son verdaderos prodigios de mecánica y sirven de pasatiempo a los grandes tanto ó más que a los pequeños. Palabra de honor.

Entre ellos abundan sobremanera los «autos» microscópicos, movidos por la electricidad, con faroles, bocina y capota móvil. ¡Una maravilla! También hay algunos aptos para catástrofes.

Figuráos un vehículo de estos, con su chauffeur y dos señoras con guardapolvos y gorras de excursión. Se le da cuerda y se pone en marcha haciendo el recorrido de unos cuantos metros, cuando de pronto sobreviene una cosa inesperada, horrible: ¡la catástrofe! El auto salta en mil pedazos, y las dos señoras se lanzan a la atmósfera, cayendo luego, inertes, junto a la máquina, entre cuyos restos se vislumbran los rotos miembros del chauffeur malaventurado. ¡Bueno! no importa: todos aquellos pedazos vuelven a unirse y la carrera vuelve a empezar, y la catástrofe se vuelve a repetir...

Otro juego, pero éste ya para niñas, es el palacio de la muñeca, lujosamente amueblado, con luz eléctrica en todas las estancias y con su ascensor y cuarto de baño. ¿Se puede pedir más? Creo que no.

En la fabricación de juguetes baratos hay algunos muy divertidos é ingeniosos; por ejemplo: el acróbata que avanza un trecho a la carrera y salta velozmente una pare; el niño y la niña que juegan un match de fútbol, y la cocinera armada de un formidable cuchillo desplumando un ganso aún más enorme.

En la simpática exposición de juguetes que organizó no hace mucho en París Mr. Lépine, prefecto de policía, el gran caricaturista Caran d'Ache, de quien he hablado algo más arriba, no tuvo empacho en concurrir, exponiendo sus modelos maravillosamente trabajados, frente a la modesta instalación del fabricante de boyeros y ovejitas a dos reales pieza. Las últimas creaciones de este genial artista son la reproducción, por grupos, de los jefes de Estado de Europa, cazando. Allí puede verse al barrigudo Eduardo de Inglaterra, a nuestro joven Alfonso, al agresivo Guillermo de Alemania, al insignificante Fallières y al taciturno Nicolás de Rusia.

En estos últimos meses el movimiento de las fábricas ha sido monstruoso, y los industriales se han empeñado en construir modelos inéditos y graciosos para satisfacer las exigencias de la caprichosa clientela, y para hacer pasar momentos difíciles a los padres no muy sobrados de dinero que se atraven a detenerse con su prole ante esas tentadoras vitrinas, repletas de cuantos juguetes existen hoy. Cada figura, cada objeto brilla ante los ojos infantiles como un sol, y cuando los padres, á fuerza de ruegos, logran quitar á sus hijos de aquel foco de seducción, parecen gritar: «Dejad que los niños vengán á mí... y me compren.»

DARÍO GÁDEX.

Con el presente número entra EL DÍA DE TOLEDO en el décimo nono año de su existencia, creyendo un deber hacer presente la mayor gratitud á sus habituales favorecedores, á los que desde el día de su aparición no dejaron de prestarle su concurso, aportando su grano de arena, y concediéndole su valioso auxilio, en creciente proporción cada año que transcurre, razón para que, siquiera por agradecimiento, procure esta modesta publicación hacerse acreedora á esta creciente gratitud, y pagar tan continuos favores, sirviendo al público en cuanto le sea posible, en la parvedad de sus fuerzas, aunque sea grandísimo, inmenso su bueno y excelente propósito.

EL DÍA DE TOLEDO, en los diez y ocho años de su existencia periodística, hizo cuanto le fué posible por pagar al público la deuda con él contraída por sus bondades inmerecidas y su constante favor. Si alguien le censuró por su mucha publicidad, no tuvo presente que EL DÍA DE TOLEDO jamás reconoció inspiraciones mercenarias, siempre conservó y conservará su independencia más absoluta, viviendo pobremente, pero existencia honrada, sin depender de personas ajenas, ni admitir otra subvención ni auxilio que el de sus suscriptores y anunciantes que en proporción cada día mayor no cesan de honrarle con sus gratas órdenes de publicidad. Los que censuraron á esta modesta publicación acaso ignoraban que sin la abundante publicidad no se conseguiría ni cumplir imprescindibles compromisos editoriales ni remunerar, siquiera exigüamente, la labor incesante y hasta abrumadora que supone periodística y administrativamente el sostener una publicación, aunque ésta sea de la modestia y reducidas dimensiones que EL DÍA DE TOLEDO.

Si no llegó más allá, si no fué posible igualar la información de periódicos de mayor importancia, no fué suya la culpa; hizo cuanto le fué posible, siendo grande, inmensa su voluntad, como lo es su gratitud para con sus queridísimos favorecedores.

Gustoso guardó EL DÍA DE TOLEDO las mayores consideraciones al público en general y en especial á sus favorecedores, conducta en que ha de persistir en lo sucesivo, haciéndola extensiva á los colegas locales, á los que profesa entrañable amistad. Si alguno faltare al buen compañerismo y á la solidaridad que debe reinar en la familia periodística, EL DÍA DE TOLEDO no entablará con él discusiones inútiles y polémicas enojosas que no interesan al lector de criterio sano y recto juicio. Lo lamentará de todas veras, y retirándole el cambio despreciará tales pequeñeces, considerándole como si su publicación hubiera cesado para siempre.

Así vivió EL DÍA DE TOLEDO y continuará viviendo y disfrutando del creciente favor del público. Merced á esta norma, vió nacer varias publicaciones que fueron de vida efímera en el estado de la prensa toledana.

En el diez y nueve año de su existencia saluda EL DÍA DE TOLEDO efusivamente á sus favorecedores, y aprietta en estrecho abrazo á sus estimados colegas locales.

HERALDO.

MI NOCHEBUENA (1)

Desde la soledad de mi despacho, en donde medito sentado ante mi mesa, que alumbrá débilmente el verdoso resplandor de la lámpara, escucho el ruido confuso de tambores, panderos y zambombas y las voces de unos cuantos beodos que, afónicos, gritan enfurecidos: *Esta noche es Nochebuena y mañana Navidad...* voces que se pierden poco á poco, desvaneciéndose en la lejanía... hasta reinar de nuevo el silencio, este silencio sepulcral que sólo interrumpe el monorrítmico tic-tac, tic-tac del reloj.

Fuera, en una habitación inmediata á la mía, susurra un suspiro lastimero, seguido de unos gemidos que parecen apagados en la blandura de la almohada.

Morfeo, vencidome, hace que oscilen mis párpados, y apoyando mi frente ardorosa sobre mis brazos doblados, que sostienen la mesa, me duermo... y sueño. ...¿Qué soñé? Verás, te lo relataré de modo que, á manera de cinta cinematográfica, pase veloz ante tu vista.

Soñé con Melilla, con sus posiciones avanzadas; allí ví á mis amigos. Algunos soldados, arropados en sus mantas, cantaban sentados alrededor de una hoguera

coplas plañideras que coreaban luego los que quizá al siguiente morirían batiéndose con denuedo contra la morisma... Un cornetín pequeñito dejó oír los acordes de silencio; las lumbres se apagaron, y más tarde sólo se oía el alerta de los centinelas que, impertérritos, pasaban esta noche de Nochebuena atisbando en la obscuridad algún peligro... y añorando la casa de los suyos, en donde llorarían su ausencia.

Luego ví el mar, y en su encrepada superficie un enorme trasatlántico que, como insignificante cáscara de nuez, era levantado al embate de las olas, que furiosas harían su cubierta. En el puente, y atado á la barandilla para no ser derribado, un marinero custodiaba el timón, ya casi sin gobierno; su mirada felina escudriñaba el abismo de lejanos é invisibles confines, en busca de su casita blanca de la costa, en donde su compañera y su hijita, de hinojos ante una imagen del Carmen, imploraban su intercesión en aquella noche borrascosa de Nochebuena...

Un griterío ensordecedor me despierta; me dirijo al balcón, y al levantar el estorvo caer la nieve, que ha cubierto con un blanco sudario la calle. En la casa de enfrente celebran esta noche de Noel con ruidoso júbilo; los gritos incoherentes se desbordan como enhiesta catarata...

Inconsciente, apoyo mi frente sobre el cristal, cuya frialdad refrigera mi cerebro febricitante; ahora me doy cuenta de mi triste soledad... y añoro la clásica cena familiar en el comedor que está cerrado, y cuyas luces no fulgulan su resplandor de fuego hace tiempo...

Unas lágrimas se escapan de mis ojos hinchados; decido acostarme; al salir del despacho siento el susurro de un suspiro lastimero que termina en débiles gemidos...

Sólo turba el silencio, este silencio de muerte, el monótono tic-tac, tic-tac, del reloj.

¡Esta es la noche de mi Nochebuena! KRAPOS.

SED PRECAVIDOS EN INVIERNO Y USAD LAS

PASTILLAS DE BREA Y REGALIZ DEL

LABORATORIO MÚNERA

Album poético

AÑO NUEVO

Un año, más que contar, uno menos que vivir; uno más para apuntar los instantes de sufrir que se quisiera olvidar.

Nueva página en la historia, con sus variados instantes de vencimientos y gloria, dichas de grata memoria y desventuras punzantes.

Al quitar del calendario gozosos la hoja primera, con fervor extraordinario nos marcamos nuevo horario de duración pasajera.

Nuestras buenas intenciones, nuestros proyectos famosos, todas las innovaciones forjadas son ilusiones, fantasmas que presurosos se disipan al correr el tiempo en veloz carrera, tardando poco en volver á su primitivo ser la nube tan pasajera que oscureció nuestra mente ante el año que llegaba; nuestra vida la corriente ha de seguir igualmente que el año anterior llevaba.

Poco valen las lecciones con los años recibidas; son más fuertes las pasiones, ni mueren las ilusiones ni se curan las heridas.

Uno más para contar y uno menos que vivir; mas no para reparar errores, ni subsanar los motivos de sufrir

JULIO GONZÁLEZ HERNÁNDEZ.

I.-I.-12.

Lo que decimos nosotros. Lo que dicen los enfermos.

Nosotros decimos que las Píldoras Pink pueden hacer mucho por el restablecimiento de de vuestra salud. Las Píldoras Pink dan sangre y fuerzas, desarrollan el apetito, favorecen la digestión y tonifican los nervios. son un remedio incomparable contra las enfermedades que provienen de la pobreza de la sangre ó de la debilidad del sistema nervioso.

He aquí, ahora, lo que dice una enferma, la Srta. Clotilde Gallardo, que vive en Sevilla, Plaza de la Constitución, núm. 33.



Srta Clotilde GALLARDO  
Cl. R. Sanz

«Agradecida estoy, por toda mi vida, á las Píldoras Pink, pues las debo mi curación. Largo tiempo llevaba padeciendo una enfermedad nerviosa que se manifestaba sobre todo por intolerables jaquecas é insomnio persistente; no tenía ni un día bueno, se había posesionado de mí una extremada irritabilidad nerviosa y constantemente padecía algún malestar; en particular me eran muy penosas las noches, pues no podía dormir y así tenía miedo de que llegara la noche. Las Píldoras Pink me han librado de todos estos sufrimientos. Desde que las he tomado me siento otra y los pasados largos meses de enfermedad me parecen ya una lejana pesadilla.

«También debo decir á usted que ha tomado las Píldoras Pink mi hermana Luisa, pues no estaba buena, y estas píldoras la han producido como á mí, el mayor beneficio.»

Ya veis, estimados lectores, cómo los enfermos están enteramente de acuerdo con nosotros al proclamar que las Píldoras Pink son un buen remedio, un remedio que cura. Si padecéis de anemia, clorosis, debilidad general; si os sentís atacados de alguna enfermedad nerviosa, jaqueca, neurastenia, dolores de estómago ó de reumatismo; no vacileis por más tiempo en tomar las Píldoras Pink, que son capaces de curaros.

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja y 21 pesetas las seis cajas.

Preguntad á vuestras amigas dónde encuentran los figurines, los dibujos y los patrones trazaos y cortados que les permiten vestir con elegancia y economía y confeccionar por sí mismas sus trajes y ropa blanca; quien resuelve todas las dudas que les ocurre respecto á usos y costumbres sociales, higiene y educación; quien les presta gratuitamente el servicio de adquirir en Madrid la multitud de artículos que no encuentran en la localidad donde residen; cuáles son las novelas cuya lectura permiten á sus hijas las madres más escrupulosas, y os contestarán que todo eso lo encuentran reunido en *La Moda Elegante*, y que la suscripción á esta Revista, la más antigua de España y la más completa que se publica en Europa, representa en toda casa bien ordenada una notable y positiva economía.

Pidanse prospectos y números de muestra gratis, de *La Moda Elegante* y de *Ilustración Española y Americana*, á la Administración de ambas revistas, Preciados, 46; apartado, 45, Madrid.

ACADEMIA POLITÉCNICA

Alfileritos, 19.

DIRECTOR, D. VICENTE TORMO Y VICENT

Enseñanza Elemental y Superior. Bachillerato y Facultades. Carreras Especiales é Idiomas. Preparación para Estadística. Profesorado titulado. Internado.

PIDANSE PROSPECTOS

ALFILERITOS, 19.

(1) Por exigencias de ajuste quedó el presente trabajo compuesto el número anterior, y no fué posible insertarlo, -N, de la R.

# EPILEPTICOS

CURAOS SÓLO CON LOS CÉLEBRES POLVOS DEL  
**CAV. CLODOVEO CASSARINI**  
 de BOLONIA (Italia)

PRESCRITOS POR LOS MAS ILUSTRES CLINICOS DEL MUNDO, POR LA CURACION MAS EFICAZ Y SEGURA EN LAS ENFERMEDADES SIGUIENTES:  
 Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones de corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-

# NERVIOSOS!

espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemicránea, tic doloroso, gastralgia de cualquier origen, ciática cambiante muscular é intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas. Los polvos **CASSARINI** fueron premiados con CUATRO MEDALLAS DE ORO Y UN DONO DE S. M. EL REY DE ITALIA.  
 Puntos de venta en Barcelona: Vda. Alsina, Salvador Banús, J. Viladot, Vicente Ferrer, Hijo de Vidal y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C.<sup>a</sup>, Antonio Serra, J. Segala y J. Calmet. En Madrid: Pérez Martín y Compañía, Martín y Durán y F. Gayoso.—Referencias: J. Bartra, Jaime I, 10.—BARCELONA.

## INDUSTRIA HISPANO FRANCESA

FÁBRICA DE BILLARES  
 ZARAGOZA, NÚM. 4.

EBANISTERÍA Y TAPICERÍA  
 ROSALES, NÚM. 42.

MADRID

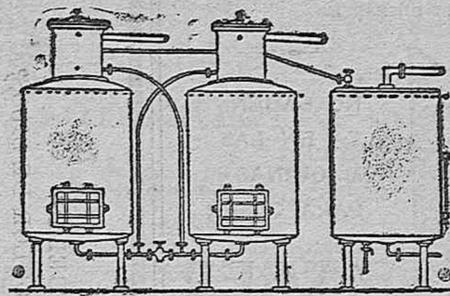
La moderna maquinaria, unida á los inteligentes obreros D. RICARDO y D. ROBERTO LAORGA, nietos del célebre ebanista y constructor de billares D. CAMILO LAORGA, hacen que esta casa figure en primera línea en el ramo á que se dedica, probando que las últimas instalaciones de buen gusto y reconocida riqueza de Madrid hayan sido confiadas á las mismas.  
 En BILLARES no tiene competencia, pues desde el más modesto (con todos sus accesorios 650 pesetas, cuyo tipo tiene instalado La Asociación de Dependientes de Comercio de Toledo) hasta los más suntuosos y ricos, llevan un sello de estar contruidos por artistas afamados.

FÁBRICA MOVIDA POR VAPOR Y ELECTRICIDAD.

“Guano San Sebastián,”  
 para toda clase de tierras y cultivo

## TOMAS BANEGAS.-Aranjuez.

Las más altas y adecuadas materias fertilizantes.  
 Exito seguro se obtiene empleándolo.  
 Se analizan gratis muestras de tierras y se hacen abonos especiales para todas las plantaciones.



Enrique Coral y Compañía.  
 Vila y Vilá, 30 á 34, Barcelona.

Grandes talleres de construcción de calderas y aparatos de vapor.—Instalaciones completas de aparatos para la fabricación de aceite de orujo por el sulfuro de carbono.—Calderas para la fabricación de jabón y demás anexos á la calderería.

## CALENTURAS

EL COLICINO canfo-belfo, asociado á la fórmula sintética de Gardet, es el mejor medicamento para la curación de las fiebres que dependen de las bacterias anidadas en el intestino.  
 EL COLICINO cura las calenturas de forma intestinal, gástricas, tíficas, fiebre de Malta, intermitentes, palúdicas, etcétera.  
 EL COLICINO se vende en forma Sellos de COLICINO Scouser, Jarabe de COLICINO Scouser para los niños, y Polvo de COLICINO Scouser para preparación de fórmulas.  
 Se vende en Toledo en la farmacia de D. José María de los Santos, Plata, 23.

## SABAÑONES

se curan en veinticuatro horas con la POMADA ADRO VER. Precio 2 reales caja. De venta en todas las Farmacias. Depósito «Sociedad Leonesa de Productos Químicos» Al por mayor: J. Adrover, Farmacéutico, GANDIA. En TOLEDO: Farmacia de Santos.

# CURACION DE LA DIABETES

por la Glucosidina y los preparados de Gopalchi del Dr. Bonald.

De venta en todas las farmacias de Toledo y Madrid, y en la de su autor, Nuñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid.



## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España Francia y Portugal.

48 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.  
 Seguros contra incendios.

Subdirectores en Toledo: Sres. Viuda de F. Amusó é hijo, plaza de San Justo, núm. 15, y Agencia D. Florencio Camuñas Lería, plaza de la Magdalena, número 12.

## COMPAÑIAS HAMBURGUESAS HAMBURG-SUDAMERIKANISCHE, D. G. Y HAMBURG-AMERIKA LINIE

LINEA DEL PLATA

El 27 de Enero de 1912 saldrá de Cádiz el magnífico vapor de 8.500 toneladas SANTA FE, admitiendo carga y pasajeros para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe.

LINEA DE CUBA-MEXICO

Para HABANA, VERACRUZ, TAMPICO, PROGRESO y PUERTO MEXICO, saldrá de Cádiz los días 30 de cada mes.

Estos vapores ofrecen excelente acomodo y buen trato para pasajeros de 3.ª clase, llevando para el servicio de los mismos cocineros y camareros españoles. Las comidas, condimentadas á la española, son buenas y abundantes, con vino y pan fresco diarios.

La asistencia médica, así como la Botica, es gratuita.  
 La conducción de pasajeros y equipajes desde el muelle al vapor se efectúa en vaporcitos por cuenta de la Compañía.

Los pasajeros deberán venir provistos de sus cédulas personales y demás documentos que necesiten, según sus circunstancias, como asimismo de un certificado del Juez de Instrucción ó del Juez Municipal, acreditando no estar sujetos á procedimientos ni condena.

La llegada á Cádiz de los pasajeros será, cuando menos, un día antes de la salida del buque.  
 Para garantizar sitio en estos buques, tienen que pedir los pasajeros que se le reserve, con la mayor anticipación posible.

Para más informes, dirigirse á los Agentes en Cádiz, Sres. Hijos de Evelio Láinez, calle de Calderón de la Barca, 19.

## MATERIAL PARA RIEGOS

Norias con patente de invención núm. 46.066.  
 Ultima perfección por su solidez y abundante extracción.  
 La mayor garantía de los canjilones y cadena, por sus taponés desalojadores del aire.  
 Precios, la mitad de todos los conocidos. Pedid detalles ó impresos á

VALERO Y COMPAÑIA  
 PINTO (PROVINCIA DE MADRID)

## Maquina De Coser 50 Ptas.

Directo del fabricante sin mediadores—65% economía—envie una postal y diremos a Vd. todos sus detalles.  
 POPULAR MAQUINA Co., 54, Grove Rd., London, N.W.

## ¿QUIERE SER USTED DICHOSO

Y no vivir con tristeza, miseria, preocupaciones tormentosas, sin amor, sin alegría, sin felicidad? Pida hoy mismo los medios positivos para lograr éxito en la vida y conseguir cuanto se desee; tener fortuna, salud y suerte con mi libro que mando gratis de Secretos Maravillosos.

Escriba á J. CATALA, Casier, núm. 2, Paris, (Francia), é incluya sello de 25 céntimos para la contestación.

(Franquear la carta con 25 céntimos.)

## MALES DE ESTÓMAGO

Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de caracter, pesadez general y de cabeza, aguas de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hipercloridria, dilatación y úlcera del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

## El Elixir Estomacal

DE SAIZ de CARLOS

(Stomalix)

cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica, aumenta la secreción del jugo gástrico suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
 Se remite por correo folleto á quien lo pida

## POMADA DE FUEGO

Revulsivo y resolutivo en la Medicina Veterinaria.—Especial en las cojeras, infartos y tumores, 6 rs. caja, principales farmacias. Depósito general. F. COUCEIRO, Betanzos.

## PIANOS

DE LAS MEJORES MARCAS

Venta á plazos

A pagar en 30 meses. Pedid catálogo.

J. HAZEN, Fuencarral, 55, teléfono 1.424.



SERVICIO ESPECIAL para el transporte de pianos

## GABINETE ELECTROTÉRAPICO

RAYOS X

del Dr. Piga, Sal, 8, Toledo.

Tratamientos modernos de las enfermedades del pulmón, corazón, reumatismo, etc., corrientes eléctricas de todas clases, masaje vibratorio, inhalaciones de ozono, etc.

Aplicación de tuberculinas y del 606.

Consulta de 1 á 3.

# CAFÉS DE LA COMPAÑÍA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS  
Café Puerto Rico: cajita precintada de 100 gramos, á pesetas 0,60 cajita.

**ASMATICOS-TUBERCULOSOS** los que sufrís **BRONQUITIS CRONICAS** vuestra salvación

Depositorio en Toledo y su provincia, D. José María de los Santos, farmacéutico, Plata, 28. TOLEDO.

**GOTAS HELENIANAS** 2 pesetas frasco.

APROBADAS Y RECOMENDADAS POR LOS DISPENSARIOS ANTITUBERCULOSOS DE CATALUÑA

NUEVO ESTANTE A PEDAL  
CON  
**FRICCIONES de BOLAS de ACERO**  
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.



MAQUINAS SINGER PARA COSER  
QUE VAN DIRECTAMENTE DE LAS FÁBRICAS AL COMPRADOR  
VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MAQUINAS

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

**SINGER**

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza.  
Máxima duración.  
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

EN TOLEDO: PLAZA DE LA ROPERÍA, 2

¿TIENE V. DOLOR DE CABEZA?  
¿LE DUELEN A V. LAS NUEVAS?  
¿PADECE DOLOR DE OÍDOS?

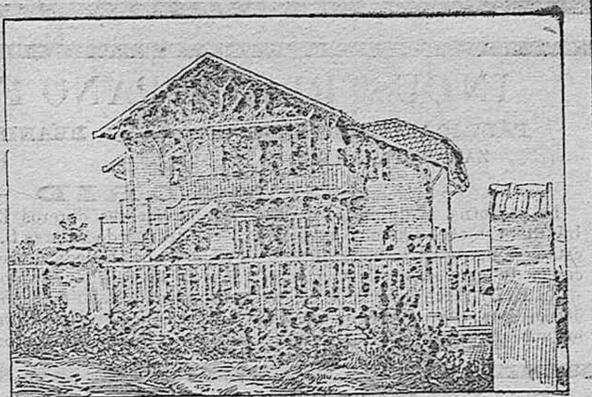
TOME

**CANSECOL** DE B. DIEZ CANSECO

Es el antineurálgico más poderoso.

Se vende al precio de 0,50 pts. la cartera que contiene dos dosis.  
En Toledo, Farmacia de Santos, Plata, 28.

FOTOGRAFÍA DEL CHALET QUE REGALA A SUS CLIENTES S. DE ORIVE



Consta de planta baja, con un espacioso hall, comedor, cocina, dos retretes inodoros y un dormitorio, con salida al jardín y huerta. Piso principal, con acceso por el jardín, por la huerta y por el interior de la planta baja, compuesto de sala, tres grandes dormitorios, espacioso cuarto de baño y otro retrete inodoro y un camarote, al que además de los servicios propios de estos departamentos, se hallan situados los depósitos de agua fría y caliente que surte á todo el chalet. Dispone gratuitamente de 500 litros diarios de agua, absolutamente exenta de bacterias. El agua se conduce directamente desde los manantiales por cañería de hierro galvanizada, hasta los depósitos del chalet. Es pertenecido del chalet y jardín y huerta espaciosos, todo ello cercado de tapias. Se encuentra en Jauregieta, á cinco minutos de peatón de la estación de Erandio, tocante á una hermosa carretera; un minuto de la iglesia y 20 minutos de Bilbao, con 10 trenes diarios. Residencia propia veraniega, á 15 minutos del mar. Se remitirá un billete, con su número correspondiente, combinados con los de la lotería de 20 Enero de 1912, al que remita á S. de Orive, Logroño, seis pesetas en sobre monedero ó letra de Giro Mútuo ó Giro postal, para recibir en su cambio el billete supradicho y 2 frascos del Licor del Polo, con otro de Agua de Colonia Orive de 3 ptas., ó con otros dos de 1,50 ptas., ó cuatro de 0,75 ptas., ó el que prefera todo Agua de Colonia se mandará el equivalente en ésta. No hay necesidad de certificar las letras, pues nadie más que S. de Orive puede cobrarlas.—El envío de los frascos será franco de embalaje y portes hasta la estación de ferrocarril más próxima del cliente, el cual ha de indicar la estación al tiempo de formular el pedido.—Logroño 8 de Agosto de 1911.—S. DE ORIVE.

**EL LEÓN**

**CEMENTO PORTLAND ARTIFICIAL**

Administración central, LEALTAD, NÚM. 13, MADRID

Dirección general: ANGLOCEMEN MADRID

DE MATILLAS (Guadalajara)

El Cemento Portland Artificial marca EL LEÓN, de la Fábrica de Matillas (línea M. Z. A.), dotada con los más modernos HORNOS GIRATORIOS, es de FRAGUADO LENTO, MOLIENDA FINA, COMPOSICION QUIMICA EXACTA, el más resistente y económico, no sólo por su precio bajo, sino porque mezclando UNA parte de cemento con CINCO de arena, tiene mucha más resistencia que los demás cementos.

**PRUEBAS MECANICAS**

FINURA TAMIZ DE 4.900 MALLAS	FRAGUADO		Prueba de expansión Chatelier	RESISTENCIA Á LA TRACCIÓN EN KILOGRAMOS, POR CENTÍMETRO CUADRADO			
	INICIAL h. m.	FINAL h. m.		PASTA PURA CON 25 POR 100 DE AGUA		PASTA DE 1 DE CEMENTO Y 3 DE ARENA CON 7% DE AGUA	
12%	2.50	11.0	4mm	A los 7 días	A los 28 días	A los 7 días	A los 28 días
				45	70	16	30

Resistencia á la compresión, una parte de Cemento con tres de arena:  
A los 7 días, 192 kilos por centímetro cuadrado. A los 28 id., 371 id. id. id.

Depósitos para la venta en Toledo y su provincia.—TOLEDO.—D. Cirilo Ormaechea, ferretería, Cadenas, 16; D. Julio Porres, ferretería, Zocodover, 4; D. Juan Francisco Barbudo, almacenista, Miradero, 33; D. Nazario del Prado, almacenista, Paseo de la Rosa.—QUINTANAR DE LA ORDEN.—Don Alejo Gallego, fábrica de mosaicos.—OCAÑA.—Sr. Sucesor de Romero, almacén, Mayor, 6 y 8.

**“LOCPARELBELL,”**  
PREPARADO POR FRANCISCO AVALOS DEL CAMPO  
**EL VERDADERO VALSOA**

La providencia de los calvos. Seis meses de existencia y centenares de casos ya curados.

Pedido en perfumerías, buenas peluquerías, peinadores de señoras y en su nuevo depósito

**LAVAPIES, 49, PRAI.**

**VERLI, MONTAUT Y GARCÍA**  
— ZARAGOZA —

PIEDRAS DE MOLINO Y ÚTILES DE MOLINERÍA  
MARTILLOS, PIQUETAS, CHAPAS,  
SEDAS, TELAS METALICAS, GRIBAS,  
ALAMBRERAS, ESPINOS, PRENSAS, CORREAS,  
ACEITES DE ENGRASE  
ARADOS DE TODAS CLASES  
Y TODOS LOS UTILES AGRICOLAS  
— TRILLOS Y AVENTADORAS —  
Se mandan catálogos. Se dan plazos.

**BALNEARIO DE CESTONA**

Aguas únicas para el HÍGADO INTESTINOS, RIÑÓN Y ESTREÑIMIENTO  
TEMPORADA OFICIAL, DE 15 DE JUNIO, A 30 SEPTIEMBRE

Balneario modelo, con aparatos los más perfectos de hidroterapia, fototerapia y gimnasia mecanoterápica, bajo la dirección Médica del Catedrático de San Carlos, Madrid, el excelentísimo Sr. D. Amalio Gimeno.

Fonda y Hospedaje: Todo comprendido, desde 9 pesetas en mesa de primera y 6,50 pesetas en segunda, con bonificación á los diez días de estancia á todo bañista que se hospede y coma en el Establecimiento.

Itinerario: Norte, estación de Zumárraga, ferrocarril, Bilbao á San Sebastián, estación de Arona-Cestona, automóviles y carruajes para el servicio desde ambas estaciones al Balneario.

Pedidos de Agua, habitaciones y toda clase de detalles, al Administrador del Balneario en Cestona (Guipúzcoa.)

**EPILEPSIA** — ACCIDENTES —  
— NERVIOSOS —

CURACIÓN RADICAL CON LAS  
**Pastillas antiépilépticas DE OCHOA**  
aun después de fracasar la medicación polibromurada.

De venta en todas las farmacias.

Desconfiad de las imitaciones.—Pedid siempre  
LA  
**Emulsión Marfil al Guayacol**  
PREPARADA CON ACEITE PURO DE HÍGADO DE BACALAO, CON HIPOFOSFITOS DE CAL Y SOSA Y GUAYACOL  
PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE ALEJANDRÍA

Este preparado se recomienda por médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el ESCROFULISMO Y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES, TOSES REBELDES.  
Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR, pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento.  
Engorda y fortalece á los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.  
Se vende en todas las farmacias y droguerías.  
DEPOSITO CENTRAL: Laboratorio Químico-Farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil, Málaga.